



BUILDING RELATIONSHIPS WITH TOMORROW'S LEADERS  
**WE ARE SD81**

Dr. Kimberly Boryszewski  
Superintendent  
9760 Soreng Avenue  
Schiller Park, Illinois 60176  
(847) 671-1816 FAX (847) 671-1872  
[www.sd81.org](http://www.sd81.org)

July 30, 2020

Dear SD81 Learning Community,

The COVID-19 Global Pandemic has and will continue to have a profound impact on the District 81 learning community and across the country.

A special school board meeting was held this evening to address current health and safety conditions as they relate to school reopening plans. While the District's goal had originally been to provide two different learning models for families to choose from for the upcoming school year, **the District's new recommendation is for all students to begin the school year remotely**. This decision was made with great difficulty, but when considering that the known cases of COVID-19 continue to rise in Suburban Cook County, the District will begin the 2020-2021 school year remotely to protect the health and safety of our 1500 students and 200 employees.

Schiller Park (60176) has the highest positivity rate (12.4%) among neighboring areas, per the Illinois Department of Public Health website, as compared to the state average (3.8%). The District continually monitors the data, and works collaboratively with neighboring districts to discuss possible reopening plans for the future.

The District is committed to providing a remote learning experience that is robust and resembles the schedule similar to that of a regular school day. We have talented and committed educators in District 81, and dedicated and experienced administrators. We are ready to teach and lead, and we hope you are ready to encourage your students to learn and grow.

Moving forward, trusting one another and working collaboratively as we always have, is in the best interest of the children. With your support, our students can and will succeed in this remote learning environment. Despite the growing challenges, we must continue to foster a strong partnership in District 81 and we must remain positive for our children.

Per ISBE recommendations, remote planning days have been added to the calendar. **The adjusted first day of school for students is Thursday, August 20th.** All K-8 children will receive 5 hours of remote learning, 5 days per week. Administrators will share more detailed information next week regarding the start of the 2020-2021 school year.

We are grateful to those of you who have offered your support, engaged us with your questions, and acknowledged that this has been a challenging time for everybody. Our success as a community is dependent on our ability and willingness to follow the health guidelines, while also understanding that flexibility, understanding and patience is needed. It is critical that we acknowledge and embrace that our coming year will be very different than those in our past. Please take care of yourselves and one another.

Respectfully,

A handwritten signature in black ink that reads "Kimberly Boryszewski". The signature is written in a cursive, flowing style.

Dr. Kimberly Boryszewski and the SD81 Board of Education



BUILDING RELATIONSHIPS WITH TOMORROW'S LEADERS  
**WE ARE SD81**

Dr. Kimberly Boryszewski  
Superintendent  
9760 Soreng Avenue  
Schiller Park, Illinois 60176  
(847) 671-1816 FAX (847) 671-1872  
[www.sd81.org](http://www.sd81.org)

30 de julio de 2020

Estimada comunidad de aprendizaje SD81:

La pandemia mundial COVID-19 ha tenido y seguirá teniendo un profundo impacto en la comunidad de aprendizaje del Distrito 81 y en todo el país.

Esta tarde hubo una reunión especial de la junta escolar del distrito para abordar las condiciones actuales de salud y seguridad en relación con los planes de reapertura escolar. El objetivo del Distrito originalmente había sido proporcionar dos modelos de aprendizaje diferentes para que las familias elijan para el próximo año escolar, **la nueva recomendación del Distrito es que todos los estudiantes comiencen el año escolar de forma remota.** Esta decisión se tomó con gran dificultad, pero al considerar que los casos conocidos de COVID-19 continúan aumentando en el condado de Suburban Cook, el Distrito comenzará el año escolar 2020-2021 de forma remota para proteger la salud y la seguridad de nuestros 1500 estudiantes y 200 empleados.

Schiller Park (60176) tiene la tasa de positividad más alta (12.4%) entre las áreas vecinas, según el sitio web del Departamento de Salud Pública de Illinois, en comparación con el promedio estatal (3.8%). El Distrito monitorea continuamente los datos y trabaja en colaboración con los distritos vecinos para discutir posibles planes de reapertura para el futuro.

El Distrito se compromete a proporcionar una experiencia de aprendizaje remoto que sea sólida y parezca un horario similar al de un día escolar regular. Tenemos educadores talentosos y comprometidos en el Distrito 81, y administradores dedicados y experimentados. Estamos listos para enseñar y liderar, y esperamos que esté listo para alentar a sus estudiantes a aprender y crecer.

Avanzar, confiar el uno en el otro y trabajar en colaboración como siempre lo hemos hecho, es lo mejor para los niños. Con su apoyo, nuestros estudiantes pueden y tendrán éxito en este entorno de

aprendizaje remoto. A pesar de los crecientes desafíos, debemos continuar fomentando una asociación sólida en el Distrito 81 y debemos seguir siendo positivos para nuestros hijos. Según las recomendaciones de la secretaría de educación del estado de Illinois (ISBE), los días de planificación remota se han agregado al calendario. **El primer día de clases ajustado para estudiantes es el jueves 20 de agosto.** Todos los niños de K-8 recibirán 5 horas de aprendizaje remoto, 5 días a la semana. Los administradores compartirán información más detallada la próxima semana con respecto al inicio del año escolar 2020-2021.

Agradecemos a aquellos de ustedes que han ofrecido su apoyo, nos comprometieron con sus preguntas y reconocieron que este ha sido un momento difícil para todos. Nuestro éxito como comunidad depende de nuestra capacidad y disposición para seguir las pautas de salud, al tiempo que entendemos que se necesita flexibilidad, comprensión y paciencia. Es fundamental que reconozcamos y aceptemos que nuestro próximo año será muy diferente a los de nuestro pasado. Por favor cúdense.

Respetuosamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Kimberly Boryszewski". The signature is written in a cursive, flowing style.

Dr. Kimberly Boryszewski and the SD81 Board of Education



BUILDING RELATIONSHIPS WITH TOMORROW'S LEADERS

**WE ARE SD81**

Dr. Kimberly Boryszewski  
Superintendent  
9760 Soreng Avenue  
Schiller Park, Illinois 60176  
(847) 671-1816 FAX (847) 671-1872  
[www.sd81.org](http://www.sd81.org)

30 lipca 2020 r

Szanowna społeczność Dystryktu Szkolnego 81,

Globalna pandemia COVID-19 ma i nadal będzie miała głęboki wpływ na społeczność uczącą się w Dystrykcie 81 oraz w całym kraju.

Dzisiejszego wieczoru odbyło się specjalne posiedzenie rady szkolnej, aby omówić aktualne warunki związane z planami bezpiecznego, ponownego otwarcia szkół. Podczas, gdy pierwotnym celem Dystryktu było zapewnienie rodzinom dwóch różnych modeli uczenia się do wyboru na nadchodzący rok szkolny, **nowe zalecenie Dystryktu jest następujące: wszyscy uczniowie rozpoczną rok szkolny zdalnie**. Ta decyzja została podjęta z wielkim trudem, ale biorąc pod uwagę, że przypadki COVID-19 nadal rosną w Suburban Cook County, Dystrykt rozpocznie rok szkolny 2020-2021 zdalnie, aby chronić zdrowie i bezpieczeństwo naszych 1500 uczniów i 200 pracowników.

Schiller Park (60176) ma najwyższy wskaźnik pozytywnych zachorowań (12,4%) wśród sąsiednich obszarów, według strony internetowej Illinois Department of Public Health, w porównaniu ze średnią stanową (3,8%). Decyzja, żeby uczniowie rozpoczęli zdalnym nauczaniem rok szkolny 2020-2021 jest zgodna z innymi Dystryktami w obszarze Suburban Cook County, w tym Leyden High School 212, Manheim School District 83, River Grove School District 85.5, Rhodes School District 84,5 i Elmwood Park CUSD 401. Dystrykt nieustannie monitoruje dane i współpracuje z sąsiednimi szkołami, aby omówić możliwe plany ponownego otwarcia w przyszłości.

Dystrykt zobowiązuje się do zapewnienia zdalnego uczenia się, które jest solidne i przypomina harmonogram podobny do zwykłego dnia w szkole. Mamy utalentowanych i zaangażowanych nauczycieli w Dystrykcie 81 oraz oddanych i doświadczonych administratorów. Jesteśmy gotowi do nauczania i przewodzenia, i mamy nadzieję, że jesteście gotowi zachęcić swoich uczniów do nauki i rozwoju.

Wybiegając w przyszłość, wzajemne zaufanie i współpraca, jak zawsze leży w najlepszym interesie dzieci. Dzięki Waszemu wsparciu nasi uczniowie mogą i odniosą sukces w zdalnym nauczaniu. Pomimo rosnących wyzwań, musimy nadal wspierać się wzajemnie i kontynuować współpracę z Dystryktem 81 oraz musimy zachować pozytywne nastawienie dla naszych dzieci.

Zgodnie z zaleceniami ISBE do kalendarza dodano dni planowania zdalnego. **Zmieniony, pierwszy dzień szkoły dla uczniów to czwartek 20 sierpnia.** Wszystkie dzieci: od zerówki do 8 klasy( K-8) będą miały 5 godzin nauczania zdalnego, 5 dni w tygodniu. W przyszłym tygodniu administratorzy podzielą się bardziej szczegółowymi informacjami na temat rozpoczęcia roku szkolnego 2020-2021.

Jesteśmy wdzięczni dla tych, którzy zaoferowali nam wsparcie, zadawali pytania i przyznali, że był to dla nas wszystkich trudny czas. Nasz sukces jako społeczności zależy od naszej zdolności i chęci przestrzegania wytycznych departamentu zdrowia, a jednocześnie zrozumienia, że potrzebna jest elastyczność, zrozumienie i cierpliwość. Bardzo ważne jest, abyśmy uznali i zrozumieli, że nadchodzący rok szkolny będzie bardzo różny od tych, które miały miejsce w przeszłości. Proszę, dbajcie o siebie i bliskich.

Z poważaniem



Dr Kimberly Boryszewski i rada szkoły SD81